



# Amtsblatt

## Stadt Erlenbach a. Main



### Sinfoniekonzert der Jungen Philharmonie



Rathaus  
Bahnstraße 26  
63906  
Erlenbach  
Telefon 7040  
Telefax 704-10  
rathaus@stadt-  
erlenbach.de  
www.stadt-  
erlenbach.de  
Sprechzeiten:  
vormittags  
Mo-Fr 8-12 Uhr  
nachmittags  
Mo 13.30-18 Uhr  
Di u. Do  
13.30-16 Uhr  
Redaktion  
Tel. 704-45  
amtsblatt@  
stadt-  
erlenbach.de

Am Sonntag, 22. November, findet um 17 Uhr in der Frankenhalle ein Sinfoniekonzert der städtischen Musikschule statt. Zur Eröffnung des Konzertes spielt die Junge Philharmonie die Sinfonie Nr. 6 D-Dur „Le matin“ (Der Morgen) von Joseph Haydn. Er schrieb sie zusammen mit den Nummern 7 „Le midi“ (Der Mittag) und 8 „Le soir“ (Der Abend) wahrscheinlich im Jahr 1761.

1783 komponierte Haydn ein Konzert für Violoncello in D-Dur op. 101, das ganz auf den Cellisten Anton Kraft zugeschnitten war, der auch Kompositionsschüler von Haydn war. Der Solist Andreas Lippert, Musikpädagoge an unserer Musikschule, kann vor allem in

dem sehr konzertanten Finale seine Fähigkeiten ausspielen. Nach der Pause hören die Besucher Beethovens dramatische und kraftvolle Fidelio Ouvertüre. Im Kontrast dazu erklingt zum Abschluss eine wohl der bekanntesten Sinfonien: Schuberts **Achte Sinfonie, die Unvollendete**.

Die **"Unvollendete"** gehört zu den Werken der Musikgeschichte, die einen neuen Bereich der symphonischen Instrumentalmusik eröffnet. Dieser neue Bereich wird die musikalische Romantik genannt.

Der Veranstalter, der Förderverein der Städtischen Musikschule Erlenbach, lädt alle Freunde der sinfonischen Musik recht herzlich ein. Karten im Vorverkauf gibt es in der Städt. Musikschule Erlenbach, Tel. 941 398.



## Vollzug des Flurbereinigungsgesetzes FlurbG und des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes AGFlurbG

Flurbereinigung Röllfeld 2, Stadt Klingenberg, Landkreis Miltenberg;

Das Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken verfügt in vorbezeichnetem Verfahren folgende

vorzeitige Ausführungsanordnung

1. Die Ausführung des Flurbereinigungsplans Röllfeld 2 wird vor seiner Unanfechtbarkeit angeordnet (§ 63 FlurbG).
2. Der im Flurbereinigungsplan vorgesehene neue Rechtszustand tritt am **10.12.2009** ein.
3. Die im Flurbereinigungsplan verfügbaren Änderungen der Gemeindegrenzen treten mit Wirkung vom **01.01.2010** in Kraft.
4. Der sofortige Vollzug wird angeordnet.

### Gründe:

Der Flurbereinigungsplan Röllfeld 2 wurde vom 23.05.2007 bis 05.06.2007 bekanntgegeben. Der Anhörungstermin hierzu hat am 22.05.2007 stattgefunden. Die gegen den Plan erhobenen Rechtsbehelfe wurden vom Vorstand der Teilnehmergeinschaft behandelt. Die verbliebenen Widersprüche, denen nicht abgeholfen worden ist, liegen dem Spruchausschuss des Amtes für Ländliche Entwicklung Unterfranken zur Entscheidung vor.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken als örtlich und sachlich zuständige Flurbereinigungsbehörde (§§ 3, 63 Abs. 1 FlurbG, Art. 1 Abs. 3 AGFlurbG) ordnet die Ausführung des

Flurbereinigungsplans vor seiner Unanfechtbarkeit an, da aus einem längeren Aufschub der Ausführung voraussichtlich erhebliche Nachteile erwachsen würden (§ 63 Abs. 1 FlurbG).

Die Beteiligten bewirtschaften die neuen Grundstücke seit dem 01.12.2004. Die alten Grenzen sind in der Natur nicht mehr erkennbar, das Grundbuch weist noch den alten Stand auf. Die Abweichung zwischen tatsächlicher Nutzung und rechtlicher Sachherrschaft schafft Rechtsverwirrung und behindert den Grundstücksverkehr. Die Rechte der Widerspruchsführer werden durch die gesetzliche Regelung des § 63 Abs. 2 FlurbG gewahrt. Bei Abwägung dieser Belange war dem alsbaldigen Vollzug des Flurbereinigungsplans Vorrang einzuräumen.

Die Anordnung des sofortigen Vollzugs beruht auf § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO). Die Rechtssicherheit des Grundstücksverkehrs und die Interessen der Beteiligten, alsbald über ihre neuen Grundstücke verfügen und entsprechende Dispositionen treffen zu können, lässt einen weiteren Aufschub des Flurbereinigungsplans nicht zu.

### Hinweise:

Vom Tag des neuen Rechtszustands ab gilt Folgendes:  
Der Nießbraucher hat einen angemessenen Teil der dem Eigentümer zur

Last fallenden Beiträge (§ 19 FlurbG) zu leisten und dem Eigentümer die übrigen Beiträge vom Zahlungstage ab zum angemessenen Zinssatz zu verzinsen. Entsprechend ist eine Ausgleichszahlung zu verzinsen, die der Eigentümer für eine dem Nießbrauch unterliegende Mehrzuteilung von Land zu leisten hat (§ 69 FlurbG).

Bei Pachtverhältnissen ist ein Wertunterschied zwischen dem alten und dem neuen Pachtbesitz durch Erhöhung oder Minderung des Pachtzinses oder in anderer Weise auszugleichen. Wird der Pachtbesitz durch die Flurbereinigung so erheblich geändert, dass dem Pächter die Bewirtschaftung wesentlich erschwert wird, so ist das Pachtverhältnis zum Ende des bei Erlass der vorzeitigen Ausführungsanordnung laufenden oder des darauf folgenden ersten Pachtjahres aufzulösen (§ 70 FlurbG).

Über die Leistungen des Nießbrauchers sowie den Ausgleich und die Auflösung bei Pachtverhältnissen entscheidet die Teilnehmergeinschaft. Die Entscheidung ergeht nur auf Antrag. Im Falle der Auflösung des Pachtverhältnisses ist nur der Pächter antragsberechtigt. Die Anträge sind spätestens drei Monate nach Erlass der vorzeitigen Ausführungsanordnung bei der Teilnehmergeinschaft zu stellen (§ 71 FlurbG, Art. 2 AGFlurbG).

## Entsorgung von Aluminium

Im Landkreis Miltenberg wird **Aluminium** nicht mehr separat gesammelt.

• Durch die Weiterentwicklung der Sortieranlagen kann das Aluminium problemlos erfasst werden und ist daher über den **gelben Wertstoffsack** zu entsorgen, daher fällt in Zukunft die „blaue Tonne“ weg.

Hinweis zur Förderung privater Maßnahmen in der Dorferneuerung: Anträge auf Förderung privater Maßnahmen in der Dorferneuerung Röllfeld 2 können nur noch bis zum 10.12.2009 gestellt werden. Maßgebend ist der Posteingang am Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken, Zeller Str. 40, 97082 Würzburg.

Die Maßnahmen sind dann innerhalb von 2 Jahren mit der Vorlage des Verwendungsnachweises am Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken abzuschließen.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass verspätet eingehende Förderanträge nicht mehr berücksichtigt werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag ihrer öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken, Zeller Straße 40, 97082 Würzburg (Postanschrift: Postfach 55 40, 97005 Würzburg) zu erheben.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Kraus, Baudirektor

Bitte bringen Sie daher **keine Aluminiumverpackungen** mehr in die am Rathaus bisher bereitgestellte Tonne. Diese wird ab **23.11.09** entfernt.

Der Sammelbehälter für **Alt-Batterien und Kork** steht nach wie vor am Rathaus zur Verfügung.

## Aufmaßtermin für Mauer- und Treppensanierung, Wieder- und Neuanpflanzung

Am Samstag, 21. November, findet für die Winzer ein Aufmaßtermin für beantragte, **genehmigte** und durchgeführte Arbeiten wie  
- **Mauer- und Treppensanierung,**

- **Neuanpflanzung und**  
- **Wiederanpflanzung**  
statt.

Treffpunkt: 13 Uhr, Parkplatz am Bergschwimmbad.



### UMWELTSCHUTZ

#### Sperrmüll und Altholz

werden in der nächsten Woche abgefahren

Die Termine, die Sie sich vormerken müssen:

ALTHOLZABFUHR im Stadtteil

##### Erlenbach

Mittwoch, 25. November (Erlenbach 1)

Montag, 30. November (Erlenbach 2)

Dienstag, 1. Dezember (Erlenbach 3)

Montag, 7. Dezember (Erlenbach 4)

ALTHOLZABFUHR in den Stadtteilen

##### Mechenhard, Streit und Akzo Nobel

Montag, 23. November

SPERRMÜLL im Stadtteil

##### Erlenbach

Donnerstag, 26. November (Erlenbach 1)

Mittwoch, 2. Dezember (Erlenbach 2)

Donnerstag, 3. Dezember (Erlenbach 3)

Dienstag, 8. Dezember (Erlenbach 4)

SPERRMÜLL in den Stadtteilen

##### Mechenhard, Streit und Akzo Nobel

Dienstag, 24. November

**Aber:** Alles was aus Bau und Renovierung stammt, wird nicht mitgenommen!

**Erlenbach 1** (in alphabetischer Reihenfolge): Am Aurain, Am Dornbaum, Am Frohnacker, Am Gewanne, Am Mainbogen, Am Schutzhafen, Am Viktoriahaim, Bachstraße, Bodelschwing-

straße, Dr.-Gammert-Straße, Dr.-Herrmann-Straße, Dr.-Strube-Platz, Dreispitzweg, Dürerstraße, Friedenstraße, Fröbelstraße, Frühlingstraße, Gartenstraße, Goethestraße, Hans-Sachs-Straße, Hinter den Straßenäckern, Hirtenweg, Kettelerstraße, Kolpingstraße, Lindenstraße, Mainhausener Straße, Martin-Luther-Platz, Mergelstraße, Mozartstraße, Odenwaldstraße, Pestalozzistraße, Rhönstraße, Röderweg, Rosenstraße, Schillerstraße, Siedlerweg, Spesartstraße, Uferrain, Waldstraße.

**Erlenbach 2** (in alphabetischer Reihenfolge): Adalbert-Hein-Weg, Altdorfstraße, Am Brückensteg, Am Flürchen, Am Wieselsweg, Bahnhofsplatz, Bahnstraße, Barbarossastraße, Berliner Straße, Brückenstraße, Dr.-Aloys-Schmitt-Straße, Dr.-Robert-Koch-Straße, Dr.-Vits-Straße, Eisenfelder Straße, Franz-Bardroff-Straße, Friedhofsweg, Friedrich-Dessloch-Straße, Hauptstraße, Klingenberg Straße, Lacheweg, Liebigstraße, Mainstraße, Münchner Straße, Pfüzenacker, Rathausstraße.

**Erlenbach 3** (in alphabetischer Reihenfolge): Altwiesenring, Am Lerchenrain, Am Stadtwald, Bayernstraße, Beim Kleidstein, Birkenweg, Buchenweg, Burgunderweg, Fasanenweg, Forstweg, Häckerweg, In den Hesnern, Kiefern-

weg, Kornblumenweg, Krankenhausstraße, Lichte Eiche, Oberer Forstweg, Pfalzstraße, Pflugsteinweg, Räuschlingweg, Rieslingweg, Saarlandstraße, Sandrain, Schlesienstraße, Schwabenstraße, Silvanerweg, Sudetenstraße, Urbanusring, Zürichseestraße.

**Erlenbach 4** (in alphabetischer Reihenfolge): Adam-Zöller-Straße, Am Hang, An der Bilz, Bergweg, Erlenweg, Flurweg, Frankenstraße, Franz-Josef-Schellenberger-Straße, Hohbergstraße, Im Neurod, Justin-Kirchgäßner-Straße, Mechenharder Straße, Philipp-Grimm-Straße, Seeweg.



### AKTUELLES

#### Einweihung der Kriegerdenkmäler in Mechenhard und Streit

Am Sonntag, 15. November, um 11 Uhr wurde im Friedhof Mechenhard das neue Kriegerdenkmal offiziell eingeweiht. Neben Bürgermeister Michael Berninger hielten die beiden Geistlichen, Pfarrer Franz Kraft von der katholischen Pfarrgemeinde und Pfarrer Dr. Gregor Kreile von der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde, eine kurze Ansprache.

Der Steinmetzbetrieb Dittmeier aus Gemünden-Wernfeld hatte das imposante Denkmal aus Sandsteinblöcken gefertigt. Das Denkmal wurde als ein Ensemble aus zwei Buntsandsteinblöcken sowie dazu passenden Sitzgelegenheiten errichtet. Jeder Buntsandsteinblock besteht aus vier einzelnen Quadern und einer Abdeckplatte.

Ein kleinerer Buntsandsteinblock ist den gefallenen Mechenhardern aus dem 1. Weltkrieg von 1914 bis 1918 gewidmet. Immerhin 26 Namen stehen auf dem Denkmal. Weitaus mehr Gefallene musste der Stadtteil im 2. Weltkrieg von 1939 bis 1945 hinnehmen. 71 Personen sind nicht mehr in ihren Heimatort zurückgekehrt und liegen jetzt irgendwo anonym in der Fremde begraben.

Bürgermeister Michael Berninger erläuterte und begründete in seiner Ansprache, warum nun rund 64 Jahre nach Kriegsende in Mechenhard nochmals ein neues Kriegerdenkmal errichtet wird. Es wurde in Auftrag gegeben, weil bisher nur die Namen der Toten des Ersten Weltkrieges auf Tafeln im hinteren Bereich der Aussegnungshalle ohne jeden räumlichen Bezug zum eigentlichen Denkmal angebracht waren. Die Namen der Opfer des Zweiten Weltkrieges fehlten gänzlich. Alle Versuche, sie ins alte Denkmal zu integrieren, brachten keine zufriedenstellende Lösung. Daher hatte der Stadtrat beschlossen, dieses Mahnmal von Grund auf neu zu errichten.

Auch im Stadtteil Streit wurde das bereits bestehende Kriegerdenkmal erweitert. Dort waren am Kriegerdenkmal überhaupt keine Namen angebracht. Daher wurde dieses um einen Namensstein ergänzt. Dieses wurde am Samstag, 14. November, um 18.30 Uhr eingeweiht.



## Rückschnitt Mainufer

Im Stadtentwicklungsplan wurde in einem Leitsatz festgelegt, die Landschaft und Natur zukünftig stärker in die Naherholung mit einzubeziehen. Dies soll vor allem für den Main und die Weinberge gelten.

Um den Fokus wieder stärker auf den

Main zu legen und diesen mehr ins städtische Geschehen einzubinden, wird nun in den nächsten Tagen im Bereich des Mainufers der Wildwuchs entfernt. Somit haben Anwohner und Spaziergänger wieder freien Blick auf den Main.



## KINDERGÄRTEN

### Kindergärten Brücken-, Fröbel- und Dr.-Vits-Straße

Ein herzliches Dankeschön sagen die Elternbeiräte allen Kindern und Erwachsenen, die in so großer Zahl am Martinsumzug teilgenommen haben sowie

- an die Sparkasse und Raiffeisen-Volksbank und dem Landratsamt Mil. für die finanzielle Unterstützung
- dem EZV für die Übernahme der Versicherungskosten
- Herrn Norbert Becker, der den St. Martin verkörperte

- der Stadtkapelle für die musikalische Begleitung
- Herrn Pfr. Winiarz, Herrn Abb und Herrn Hohm für die Durchführung der Wortgottesdienste
- der Metzgerei Stegmann, Bäckerei Niemes und Getränke Winter
- der Erlenbacher Feuerwehr für den reibungslosen Ablauf
- dem Elternbeirat der Dr.-Vits-Schule für die Bewirtung.

### Kindergarten Mechenhard

Der Elternbeirat des Kindergartens Mechenhard bedankt sich bei allen Kindern und Erwachsenen, die mit uns das Martinsfest gefeiert haben.

Wir bedanken uns bei

- der Sparkasse Mil-Obg, der Raiffeisenbank und des Landratsamtes für die finanzielle Unterstützung
- der Feuerwehr Mechenhard für die Sicherheit und Begleitung
- des Musikvereins "Eintracht" für die musikalische Begleitung
- dem EZV für die Kostenübernahme der Versicherung
- Herrn Wolfgang Zöllner für die

- Bereitstellung der Tische und Beleuchtung
- Frau Gaby Winter für das Pavillon
- Herrn Jonas Hörlin, der den St. Martin verkörpert und seiner Mutter für das Pferd
- Herrn Phillip Ingrisich als Bettler
- Allen, die durch ihre Mithilfe zum reibungslosen Ablauf beigetragen haben
- den Eltern, Kindern und dem Kindergarten team für das Backen und Vorbereiten sowie
- den Bewohnern, die ihre Häuser mit Lichter geschmückt haben.



## KULTURELLES

### Montagsforum: Laien in der Kirche

Die Kirchenrechtlerin Professor Dr. Sabine Demel aus Regensburg spricht beim nächsten Montagsforum über die Verantwortung der Laien in der katholischen Kirche.

Beginn des Vortrags ist am Montag, 23. November, um 20 Uhr in der Aula der Erlenbacher Barbarossa-Schule.

Durch das II. Vatikanische Konzil sind die Laien von Objekten zu Subjekten der Seelsorge geworden. So kommt es, dass das, was vor rund 50 Jahren noch undenkbar war, inzwischen Alltagserfahrung ist: nicht nur geweihte Kleriker tragen in der Kirche in den ver-

schiedenen Bereichen Verantwortung. Wie kam es zu diesem Wandel? Welche theologischen Einsichten stehen dahinter? Und wie kommt es dazu, dass es dennoch schon wieder etliche Anzeichen einer Rückwärtsbewegung gibt? Bewegen wir uns tatsächlich (auch) in der Laienfrage wieder hinter das II. Vatikanische Konzil zurück? Kehren wir wieder vom mündigen zum bevormundeten Volk Gottes zurück? Haben Laien wirklich eine eigene Verantwortung in der Kirche oder dürfen sie nur tun, was die Bischöfe genehmigen? Was ist schon, was noch und was nicht (mehr) kirchlich?

### Gespräch am Mittwoch im evang. Gemeindehaus

am Mittwoch, 25. November, um 20 Uhr „Memento mori – doch Tod, wo ist dein Stachel?“

Ernst und humorvolle Besinnung auf die eigene Vergänglichkeit in Grabinschriften und in den Worten der Dichter. Referent: Franz Josef Döring, Leidersbach. Von der Hetze des Alltags sich lösen und sich auf die eigene Vergänglichkeit besinnen - dazu laden die Totengedenktage im November, Allerseele und Totensonntag bei einem Rundgang auf den Friedhöfen ein. Dabei entdeckt man Grabinschriften, die vom Schicksal des oder der Verstorbenen berichten. Nicht selten entbehren sie dabei einer gewissen Komik, wie regional bedingte Beispiele zeigen. Be-

deutende Dichter wurden davon ange-regt, über Tod, Friedhöfe und Gräber tiefgehend ernsthafte, aber auch humorvolle Verse oder Texte zu verfassen. In diese Thematik wird der Referent einen Einblick geben und eine Vielfalt von Beispielen rezitieren. Anregung dazu gab ihm besonders das Allerseele-Büchlein von Dr. Heinrich Hoffmann, dessen 200. Geburtstag wir in diesem Jahr begehen. Der Frankfurter Arzt und bedeutende Lyriker ist leider nur als Verfasser des „Struwwelpeter“ bekannt. Sein Gang über den Friedhof in Gedichten zu Tod und Leben schildern nebenbei auch ein getreues Abbild der Gesellschaft im 19. Jahrhundert.



## Winterzeit - Lesezeit

### Eine Buchausstellung mit aktuellen Romanen

Vom 19.- 27. November

Unsere Ausstellung zeigt Ihnen wichtige Herbstneuerscheinungen. Egal ob Sie Thriller, historische Romane, Liebesgeschichten, Fantasy oder lieber etwas Heiteres bevorzugen – sicher finden auch Sie einen interessanten Titel. Hier eine kleine Auswahl:

Yangzom Brauen: „Eisenvogel – Drei Frauen aus Tibet“

Jacques Berndorf: „Der Meisterschüler“

Trudi Canavan: „Magie“

Monika Felten: „Die Nebelelfen“

Meg Gardiner: „Die Strafe“  
Bettina Haskamp: „Alles wegen Werner“  
Birgit Jaeckel: „Der Fluch der Druidin“  
Herta Müller: „Atemschaukel“  
James Paterson: „Die 7 Sünden“  
Veronika Peters: „An Paris hat niemand gedacht“

**Die Bücher können ab dem 1. Dezember ausgeliehen werden.** Vorbestellungen sind sofort möglich.

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags 10-12 und 14.30-19 Uhr,  
mittwochs bis freitags 14.30-18 Uhr.



## Programm für die Woche vom 19.-25. Nov.

**Das weiße Band - Eine deutsche Kindergeschichte** von Michael Haneke, Gewinner der Goldenen Palme beim Filmfestival in Cannes u. jetzt schon mehrfach nominiert, frei ab 12 J., 144 min., Schwarzweiß, läuft Do.- So. jeweils um 19 Uhr, Mo. 21.30 Uhr und Di. 14.30 Uhr im Seniorenkino Extra.

**Kapitalismus: Eine Liebesgeschichte** - nach "Fahrenheit 9/11" u. "Bowling for Columbine" der neue, in Venedig gefeierte Film von Michael Moore, frei ab 6 J., Dok., O.m.dt.U., läuft Do.- So. jeweils um 21.45 Uhr u. Mo.- Mi. jeweils um 19.15 Uhr.

**Away we go - auf nach Irgendwo** von Oskarpreisträger Sam Mendes (American Beauty), frei ab 12 J., Komödie, läuft So. 12.30 Uhr u. Di. u. Mi. jeweils um 21.30 Uhr

**Wickie & die starken Männer** von Bully Herbig, frei o.A., läuft Fr.- So. jeweils um 17 Uhr.

**Kinderkino: Mullewapp** - Das große Kinoabenteuer der Freunde - mit der liebevolle Handschrift von Kinderbuchautor Helme Heine, frei o.A., Eintritt 3,50 Euro, So. 15 Uhr.  
Prädikat: Besonders Wertvoll.

Frühstück am Sonntag im Kinocafé von 10.30-14 Uhr.

Kartenreservierung und Programmauskünfte unter Tel. 5197.

Kinokasse und Kneipe öffnen eine halbe Stunde vor Beginn der ersten Vorstellung, spätestens um 18 Uhr.



## ZENTEC Großwallstadt

Der nächste Technologie-Beratungstag für Unternehmen aus Handwerk und Industrie findet am 3. Dezember in der ZENTEC in Großwallstadt statt. Eine Voranmeldung ist aufgrund des starken Interesses erforderlich. Info und

Anmeldung:  
Frau Jutta Wotschak, Telefon 06022/26-1110, Telefax 06022/26-1111, E-Mail wotschak@zentec.de oder im Internet unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de) vereinbart werden.



## ZU VERSCHENKEN

### 3-türiger Kleiderschrank

180 x 185 cm, Eiche massiv

### Gänsebräter

Tel: 9400050

**Gefriertruhe**, voll funktionsfähig.  
Tel. 942929



## STANDESAMT

### Geburten:

- 04.11.09 Silas Tobias Dworak  
Eltern: Carolin und Thorsten Dworak,  
Franz-Bardroff-Str. 11
- 06.11.09 Emily Siemens  
Eltern: Maria und Alex Siemens, Kolpingstr. 1A
- 10.11.09 Alexandros Wilp  
Eltern: Efthalia Nalmpantidou und Edwin Wilp,  
Am Lerchenrain 3



## GRATULATION

### Wir gratulieren herzlich zum

- 75. Geburtstag am 22.11.**  
Frau Liane König, Am Lerchenrain 3
- 87. Geburtstag am 22.11.**  
Frau Cäcilie Büttner, Krankenhausstr. 39
- 73. Geburtstag am 23.11.**  
Herrn Dindar Önkol, Lindenstraße 54
- 73. Geburtstag am 24.11.**  
Frau Maria Waigand, Hauptstraße 41
- 77. Geburtstag am 24.11.**  
Herrn Mesut Cambel, Hohbergstraße 20
- 81. Geburtstag am 24.11.**  
Herrn Anton Pauli, Mechenharder Str. 10
- 93. Geburtstag am 24.11.**  
Frau Anna Waltrich, Häckerweg 4B
- 70. Geburtstag am 25.11.**  
Herrn Franz Becker, Altwiesenring 3A
- 70. Geburtstag am 26.11.**  
Herrn Gioachino Greco, Schwabenstr. 1
- 77. Geburtstag am 26.11.**  
Frau Anneliese Schmidt, Hirtenweg 46



## K I R C H E N

### Gottesdienste

#### St. Peter und Paul

Sa., 21.11.,	18.30 Uhr
So., 22.11.,	10.30 Uhr

#### St. Josef

So., 22.11.	9 Uhr
-------------	-------

#### Martin-Luther-Kirche

Mi., 18.11., A-W	19 Uhr
So., 22.11., A-T	9.30 Uhr

### Pfarrei St. Josef

#### Chor "Kreuz und quer"

Wir müssen unsere nächste Probe verlegen, (nicht 5.12.) sondern am 12.12., 15-18 Uhr, im Pfarrheim St. Josef. Kleine Adventsfeier inklusive.

### Kath. Pfarrgemeinde

#### St. Karl Borromäus

##### Einladung an die Kinder

Auch dieses Jahr wollen wir in der Christmette ein Krippenspiel aufführen. Wer hat Lust mitzumachen? Unser erstes Treffen ist am Sa., 21.11., 13 Uhr, in der Alten Schule.

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde

**Jungscharnachmittag** am Fr., 20.11., 15-17 Uhr, im evang. Gemeindehaus für

### Evangelische Freikirche

Sonntags	10 Uhr
----------	--------

### St. Josef Mechenhard

So., 22.11.	10 Uhr
-------------	--------

### St. Karl, Streit

Sa., 21.11.,	18.30 Uhr
--------------	-----------

### Jehovas Zeugen

Freitags	19 Uhr
Sonntags	9.30 Uhr

alle Kinder der 1.-4. Klasse. Wir wollen ein kunterbuntes Programm gestalten mit singen, spielen, basteln, biblischen Geschichten hören, gemeinsam essen und trinken.

### Gottesdienst am Ewigkeitssonntag

Am So., 22.11., wird der Kirchenchor Erl.-Obg. den Gottesdienst musikalisch umrahmen. Es wird auch der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres gedacht.

### Pfarreiengemeinschaft Christus, der Weinstock

Elternabend zur Firmvorbereitung am Mo., 30.11., 19.30 Uhr, im Pfarrheim St. Peter/Paul. Herzliche Einladung an alle Eltern der Firmlinge.



## N O T D I E N S T E

Polizei:	Tel. 110
Feuerwehr:	Tel. 112

### Rettungsdienst (Notarzt, Notarztwagen oder Krankentransport)

Tag und Nacht Rettungsleitstelle, Tel. 19222 oder Notfallfax für Hörgeschädigte: 06021/4561090

### Ärzte für Allgemeinmedizin

Wochenende Fr 18 Uhr bis Mo 8 Uhr; Mi 13 Uhr bis Do 8 Uhr; Feiertag 18 Uhr Vorabend bis 8 Uhr Folgetag:

#### Sa., 21.11.

F. Kelm, Goethestr. 3, Erlenbach, Tel. 130777

#### So., 22.11., und Mittwoch

A. Kehler, Mittlerer Weg 35, Klingenberg, Tel. 139613

Hilfestellung der Vermittlungs- und Beratungszentrale der Kassenärztlichen Vereinigung: Tel. 01805/191212

### Zahnärzte

Sa, So, Feiertag: 10-12 Uhr / 18-19 Uhr  
Mi: 18-19 Uhr

#### Sa./So., 21./22.11., und Mittwoch

Dr. Bretz/Dr. Büttner, Kirchenstr. 2a, Klbg., Tel. 3900

### Tierärzte

An Wochenenden von Freitag, 19 Uhr, bis Montag, 7 Uhr. Feiertags von 19 Uhr am Vorabend bis 7 Uhr des folgenden Werktages.

#### Sa./So., 21./22.11.,

A. Koll, Hauptstr. 99, Niedernberg, Tel. 06028/996733 o. 0171/8467590

### Apotheken

24-std. Bereitschaft, jeweils ab 8 Uhr; Freitag, 20.11., bis Donnerstag, 26.11.

Fr., Maintal-Apotheke, Sulzbach

Sa., Josef-Apotheke, Leidersbach

Schwanen-Apotheke, Trennfurt

So., Schwanen-Apotheke, Klingenberg

Mo., Apotheke, Eschau

Römer-Apotheke, Niedernberg

Di., Stadt-Apotheke, Erlenbach

Mi., Post-Apotheke, Großostheim

Do., Franken-Apotheke, Wörth



## S O Z I A L - & P F L E G E D I E N S T E

### Häusliche Krankenpflege – Hilfe für alte und kranke Menschen

Caritas-Sozialstation St. Johannes e. V., Barbarossastraße 5, Tel. 10960

[www.sozialstation-erlenbach.de](http://www.sozialstation-erlenbach.de)

Ambulante Sprechstunden nach Vereinbarung. Grund- und Behandlungspflege durch qualifizierte Fachkräfte, Betreuung in der Familie. Hilfe für ältere Menschen im Haushalt, Einkaufen, Essensdienst und Mobiler Sozialer Hilfsdienst.

### MartinsLaden – Lebensmittel für Bedürftige

Lindenstr. 8, dienstags von 14-16 Uhr.

Berechtigt zum Einkauf sind Menschen, die Grundsicherungsleistung oder ähnliche Bezüge erhalten. Den MartinsLadenpass erhalten Sie in der Caritas-Sozialstation, Barbarossastr. 5. Info: Fr. König o. Fr. Trützel, Tel. 10960.

### Tagesstätte Ursula Wiegand

Barbarossastr. 5, Tel. 921084,

[www.tagesstaette-erlenbach.de](http://www.tagesstaette-erlenbach.de)

Gemeinsame Aktivitäten, Betreuung, Beschäftigung, Singen mit musikalischer Begleitung, Gymnastik

## Seniorenwohnstift

Krankenhausstraße 39, Tel. 950730, info@seniorenwohnstift-erlenbach.de  
Pflege und Betreuung, Kurzzeitpflege, Betreuung Demenz-Kranker; Grund- und Behandlungspflege „Offener Mittagstisch für Jedermann“

## Bayerisches Rotes Kreuz

Tel. 0800/2755555 (kostenfrei) Sozialstation, Essen auf Rädern, Hausnotruf, Fahrdienst, Behindertenfahrdienst, Blutspende, Erste-Hilfe-Ausbildung, Kleiderkammer, Reha

## AWO-Sozialzentrum

Info: Tel. 2345, Häusliche Krankenpflege für Alte, Kranke u. Behinderte

## Mobiler Sozialer Hilfsdienst der Johanniter-Unfall-Hilfe

Tel. 09371/9526-0 Fahrdienst, Menüdienst, Hausnotruf, Sozial-, Pflegestation Johanniter-Haus

## Sozialstation Arzt-Hofmann

Häckerweg 1, Erl., Tel. 200422 (24 Stunden erreichbar) www.arzthofmann.de, Pflege und Betreuung zu Hause

## Ökumenische Telefonseelsorge

Tel. 0800/111 0111 oder 0800/111 0222 (kostenfrei)

## Maschinen- u. Betriebshilfsring e.V

Tel: 06024/1083 (Dorfhelferinnenstation) Leitung: Gerlinde Kampfmann



### Gas:

Gasversorgung Unterfranken GmbH, Betriebsstelle Untermain, Pfützenacker 18, Tel. 5085; **Störungsdienst:** Tel. 4437

### Strom:

EZV Energie- und Service GmbH, Landstraße 47, Würth, Tel. 9455-0, Störungsdienst: 0171/5185592

### Wasser und Abwasser:

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava (AMME), Am Wieselsweg 3, Tel. 135950, (8-16 Uhr)  
Terminvereinbarung zum Austausch der Wasserzähler: Tel. 135958 (AB); 24-Std-Bereitschafts-Nr., Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung Tel. 0160-96314460. Genehmigungen für Hausanschlüsse: Städtisches Bauamt, Tel. 704-34

## ABFALLBESEITIGUNG

### Müllabfuhr

**Montag, 23.11. graue Restmülltonne**

**Glas:** Einwurf Mo bis Sa 8-20 Uhr (nicht an Sonn- und Feiertagen).

Die Container-Standorte werden in jedem 1. Amtsblatt im Monat veröffentlicht!

**Batterien:** gelbe Tonne (keine Autobatterien!)

**Kork:** Sammelsack jeweils im ehemaligen städt. Bauhof, Rathausstraße, jederzeit

**Altkleider:** Container verschiedene Standorte im Ortsbereich

**Grüngut:** Mo-Fr 8-16 Uhr, Sa 8-14 Uhr; Wertstoffhof des Landkreises an der Elsenfelder Straße, Tel. 06022/614367



# SPORT

## Fußball

### SV Erlenbach

**Sa., 21.11.**

13.00 U 13 - Eisenbach  
13.00 U 15 II - Mömlingen  
13.00 U 15 - Vikt. Aburg  
13.00 U 19 - Haßfurt

**So., 22.11.**

10.30 U 17 - Hochspessart

### SV „Frankonia“ Mechenhard

**So., 22.11. - Sportplatz Mechenhard**

12.15 Herren 2 - Miltenberg  
14.15 Herren 1 - Mönchberg

## Handball

Die Heimspiele der Jugendmannschaften finden Sie unter [www.tv-handball.de](http://www.tv-handball.de)

## Tischtennis

**DJK Erlenbach - Barbarossa-Halle Di., 24.11.**

19.00 Herren II - Olympia Eisenbach

**TTC Streit - Streitberghalle**

**Sa., 21.11.**

14.00 Jungen I - Laudenbach  
19.00 Herren I - Erlenbach

**Für die Richtigkeit der Vereinsnachrichten sowie der Anzeigen übernimmt die Stadt Erlenbach a. Main keine Verantwortung.**



# VEREINE

## ■ Freiwillige Feuerwehr

[www.ffw-erlenbach-stadt.de](http://www.ffw-erlenbach-stadt.de)  
Weihnachtsfeier am Sa., 19.12.  
Beginn ist um 16 Uhr mit einer Wanderung. Ab 18 Uhr Feier im Gerätehaus.  
Nächste Übung: Mo., 23.11., 19.30 Uhr, Intensivschulung Absturzsicherung II.

## ■ MARTINSLADEN

Zum 1-jährigen Jubiläum danken wir auch der Bäckerei Vill für die Unterstützung sowie der Metzgerei Schüßler.

## ■ Seniorenkreis

Herzliche Einladung an alle älteren Mitbürger/innen zu einem besinn-

lichen Adventsnachmittag mit Liedern, Texten, Vorführungen der Seniorentanzgruppe und Nikolausbesuch, im Pfarrheim St. Josef, am Di., 1.12., 14 Uhr. Für Gebäck, Kaffee und andere Getränke ist bestens gesorgt.

## ■ Musikkorps

Am 26.11. und 3.12. proben wir in der Hauptschule. Am 10.12. entfällt die Probe, dafür findet der Zukunftsworkshop statt (Ort steht noch nicht fest). Am 18.12. haben wir Dienst beim Adventskalender und die Jugendkapelle hat ihren Auftritt. Bitte kommt alle zu den Proben, da wir den Zapfenstreich üben müssen.

### ■ Musikverein Erlenbach

Abfahrt zum Probenwochenende am Fr. um 17.30 Uhr. Bettwäsche nicht vergessen!

### ■ Spessartbund

Planwanderung 3: Tageswanderung vom Elsenfelder Schützenhaus zur Geißheckenmühle in Eschau. Abfahrt mit PKW um 10.15 Uhr, Ecke Lindenstr./Gartenstr. am So., 22.11.;

Wanderführer: K. Dominik, Tel. 4119.

Vorankündigung: Am So. 13.12., findet unsere Jahresabschlussfeier mit Wanderauszeichnung und Ehrungen, ab 15 Uhr im City-Hotel statt, wozu ich schon jetzt herzlichst einlade.

### ■ Katholische Pfadfinderschaft

Nikolaus hat Termine frei:

Die Erlenbacher Pfadfinder bieten am Nikolauswochenende, 4.-6.12., interessierten Familien auch in diesem Jahr wieder den Besuch vom Bischof Nikolaus und seinem Knecht Ruprecht an. Der Erlös kommt dem Missionsprojekt des aus Erlenbach stammenden Priesters und Afrikamissionars Thomas Matthaehi zugute.

Interessierte Familien wenden sich bitte an Richard Salzer, Tel. 06022/8392.

### ■ CSU Ortsverband

Am Mo., 23.11., findet um 19.30 Uhr im Nebenzimmer des Bürgerkeller eine Sitzung des CSU-Vorstandes statt. Tagesordnung: nächste Veranstaltungen, Terminabstimmungen und Aktuelles aus der Stadtratsarbeit und Kommunalpolitik. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

### ■ KJG Förderverein

Mitgliederversammlung am Fr., 20.11., 20 Uhr, im KJG-Jugendheim.

### ■ Velo-Freunde

Abschlussfeier im City-Hotel am Sa., 21.11., 19 Uhr.

### ■ SPD-Seniorentreff

Der nächste SPD-Seniorentreff findet am Di., 24.11., um 15 Uhr in der "Schwenkpfanne" statt. Alle älteren SPD-Mitglieder und -Freunde sind herzlich eingeladen; Gäste sind willkommen.

### ■ Bouleclub

Weihnachtsfeier am Fr., 27.11., 19.30 Uhr, im Gasthaus "Ross". Bitte gebt Traudl Nickolay-Mari oder Thomas Höfer Bescheid, ob ihr kommen könnt, um die Planung zu erleichtern.

### ■ Kleintierzuchtverein

Mitgliederversammlung am Fr., 27.11., 20 Uhr, im City-Hotel.

### ■ Angelsportverein "Gut Fang"

Jahreshauptversammlung am 21.11., 19 Uhr, im Vereinsheim.

### ■ TV Erlenbach

#### Wanderabteilung

Am So., 22.11., nehmen wir an der Gauwanderung in Großwallstadt teil. Abfahrt mit PKW, 10.30 Uhr an der Turnhalle. Gäste sind willkommen.

#### Nordic Walking

Wir laufen immer samstags um 16 Uhr am Parkplatz Krankenhausstr./Am Stadtwald los.

Info: E. Braun, Tel. 10933.

#### Neuer Kurs: Step-Aerobic

Hallo Ladies! Ab dem Frühjahr 2010 wird der neue Kurs "Step-Aerobic" angeboten! Dieser findet montags von 19-20 Uhr in der TV-Halle statt. Kosten für 12 Abende ca. 50 Euro.

Bitte meldet euch bereits jetzt an, da wir entsprechend der Teilnehmerzahl die Steps kaufen werden.

Bei Fragen meldet euch bei: J. Thiel, Tel. 0160/8069608

### ■ SV Erlenbach

Am So. 22.10., 15.30 Uhr, ist im Sportheim die Live-Übertragung des Spitzenspiels FC Bayern München - Bayer Leverkusen zu sehen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Am 20.11. Schlachtschüsselessen.

Am 25.11., 19.30 Uhr, Mitgliederversammlung.

### ■ SV Frankonia Mechenhard AH-Abteilung

Nach dem wöchentlichen Trainingstermin treffen sich die AH-ler am Do., 19.11., ab 20.30 Uhr, im Sportheim der Frankonia zur diesjährigen Abschlussversammlung.

Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle AH-Mitglieder. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

### ■ Sozialstation St. Johannes e.V.

Wir laden ein zum „Tag der offenen Tür“ der Betreuungsgruppe „Vergiss-mein-nicht“ am Do., 10.12., 14.30 Uhr, in das Senioren-Vital-Centrum in Klingenberg, Wilhelmstraße 2-4.

Die Entlastung pflegender Angehöriger und die professionelle Betreuung und Beschäftigung demenzerkrankter Personen sind unser Ziel.

Anmeldung unter Tel. 10960.

### ■ AWO

„Bleiben Sie nicht allein, die Arbeiterwohlfahrt lädt Sie herzlich ein!“

Lassen Sie sich auch in diesem Jahr mit uns auf die Adventszeit einstimmen!

Kommen Sie, um bei Kaffee, Kuchen und besinnlichem Programm mit uns schöne Stunden zu verbringen am Do., 26.11., 16 Uhr, in das City-Hotel.

Mitfahrgelegenheit unter: C. Neuberger, Tel. 5501, o. P. Stephan, Tel. 71659.

### ■ BRK-Demenzgruppe

jetzt auch in Großwallstadt. Das erste Treffen findet am Do., 19.11., 9-12 Uhr, im Gemeinschaftsraum, Weichgasse 5, statt. Danach alle 14 Tage, donnerstags. Im ersten Treffen werden Bewegungsübungen und einfache Gedächtnisspiele im Vordergrund stehen. Ein gemeinsames Frühstück wird organisiert. Die Beförderung wird übernommen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich bei K. Konrad, Tel.: 09371/972222.

### ■ Richard-Galmbacher-Schule

Der Verein Lebenshilfe für Behinderte lädt am Sa., 28.11., 12-17 Uhr, herzlich zum Weihnachtsbasar mit Kränzen, Gestecken, Holzartikeln und Tonarbeiten ein. Für das leibliche Wohl ist die Cafeteria geöffnet.